

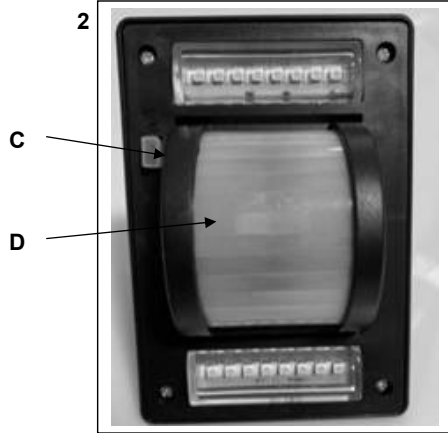
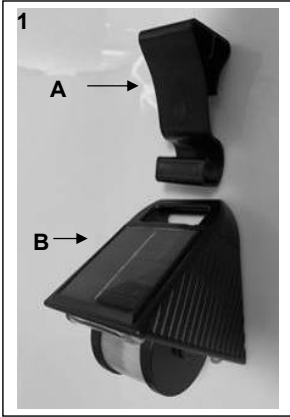


Imported by - Importé par:
GD import (Genius Ideas & Wellys)

190 chemin de la Frayère - 06530 Peymeinade - France
www.gdimport.com
www.genius-ideas.com
www.wellys-care.com



En France: Emballages, papier, piles, meubles, textiles et articles électriques se recyclent.
Mettez ces éléments dans des poubelles adaptées ou en déchèterie spécialisée.



FR – LAMPE SOLAIRE POUR GOUTTIERE AVEC DETECTEUR DE MOUVEMENT – 085018 – version 2019-09-23

La lampe solaire s'installe sur les gouttières pour éclairer le périmètre autour de la maison. Son accumulateur électrique se recharge à la lumière du jour grâce au panneau solaire intégré. L'énergie ainsi emmagasinée alimente les 16 Leds SMD qui s'illuminent dans l'obscurité dès que le capteur signale un mouvement. Cet article est connu pour un usage exclusivement domestique et non professionnel.

Mise en service :

Avant la première utilisation, veuillez recharger complètement l'accu (minimum 8 heures).

Ne placez pas la lampe à l'ombre cela pourrait empêcher la cellule photovoltaïque de capter correctement la lumière. Ne placez pas non plus près d'une source lumineuse car cela pourrait empêcher l'allumage automatique du produit.

1. Déballez toutes les pièces fournies et attachez le bras de fixation (A) à la lampe solaire (B), (Fig. 1).
2. Placez le commutateur (C) situé sous le panneau solaire sur la position ON (Fig. 2).
3. Chargez complètement l'accu à la lumière du jour (minimum 8 heures).
4. Dans l'obscurité, dès que le capteur (D) signale un mouvement dans la plage spécifiée, la lampe s'allume automatiquement pendant 10 secondes ; puis elle s'éteint.

Portée / angle de détection du détecteur de mouvement: 5-7 m / 180°.

Remplacement des piles :

Si la lampe devient moins performante ou si elle s'éteint au bout d'un certain temps, il se peut que la pile doive être remplacée.

1. Placer le commutateur (C) situé sous le panneau solaire sur la position OFF.
2. Enlever les 4 vis de la partie supérieure de la lampe.
3. Soulever la partie supérieure sans endommager les câbles.
4. Enlever la vieille pile et remplacer-la par une nouvelle du même type (14500 Lithium 500 mAh rechargeable) en vérifiant la polarité (+/-).
5. Fermer et visser le compartiment à piles.
6. Placer le commutateur (C) situé sous le panneau solaire sur la position ON.

ATTENTION !

- Veillez à ce que la cellule photovoltaïque soit toujours propre, sinon nettoyez-la avec un chiffon légèrement humide. Cela lui permettra de capter suffisamment de lumière afin de recharger la batterie.
- Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou de produits chimiques.
- Ne pas démonter l'article sauf pour retirer la pile avant la mise au rebut.

Risques avec les piles

- Les batteries ne doivent pas être avalées. Par conséquent garder les batteries et des équipements hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion de pile, consultez immédiatement un médecin.
- Avant de placer les piles, vérifiez si les contacts dans l'appareil et sur la pile sont propres et, si nécessaire, nettoyez-les.
- N'utilisez que le type de piles indiqué dans les données techniques.
- Remplacez toujours toutes les piles. Ne pas mélanger des piles usagées avec des piles neuves. N'utilisez pas de types, de marques ou de piles différents et ayant différentes capacités. Lors du remplacement des piles, veillez à la polarité (+/-).
- Retirez les piles de l'appareil lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez pas l'appareil durant une longue période. Ainsi vous évitez les dommages pouvant être causés lorsqu'elles coulent.
- Si une pile coule, évitez le contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec l'acide de la pile. En cas de contact avec l'acide de la pile, rincez immédiatement les endroits concernés avec beaucoup d'eau claire et consultez immédiatement un médecin.
- Retirez immédiatement de l'appareil une pile qui coule. Nettoyez les contacts avant de mettre de nouvelles piles.
- Les piles ne doivent pas être chargées ou être réactivées avec d'autres moyens, ne pas les démonter, ne pas les ouvrir, ne pas les jeter dans le feu, ne pas les plonger dans des liquides et ne pas les court-circuiter.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

GB – SOLAR GUTTER LIGHT WITH MOTION DETECTOR – 085018

The lamp is to be installed on a roof gutter to illuminate the area around the house. The battery charges in daylight via the solar panel. The stored energy makes the 16 SMD LEDs light up in the dark when the sensor detects a motion. This lamp is for personal use only and not intended for commercial applications.

Instructions:

Before the first use, make sure the battery gets a complete charge for at least 8 hours in direct sunlight.

Do not place the lamp in a shady area, this would prevent the panel from charging properly. Do not place it near a light source either, this might affect the automatic light activation.

Instructions:

1. Unpack the items supplied and insert the hook (A) into the lamp (B), (Fig. 1).
2. Slide the on/off button (C) located under the solar panel to the ON position (Fig. 2).
3. Completely charge the battery in direct sunlight (min. 8 hours).
4. At nighttime, the lamp turns on automatically for 10 seconds when the sensor (D) detects a motion within the specified range. After 10 seconds, the lamp turns off automatically.

Range / angle of the motion detector: 5-7m / 180°.

Battery replacement:

If the light gets weaker or if the lamp turns off after a short time, it is recommended to change the battery as follows:

1. Slide the on/off button (C) located under the solar panel to the OFF position.
2. Remove the 4 screws from the bottom part.
3. Open the cover carefully, take care not to damage any wires.
4. Remove the used battery and insert a new one of the same type (14500 Lithium 500 mAh). Ensure that the polarity (+/-) is correct.
5. Close the battery compartment and screw tight.
6. Slide the on/off button (C) located under the solar panel to the ON position.

ATTENTION !

- Make sure the solar panel is always clean. Otherwise clean it with a slightly wet cloth to allow it to get enough daylight to recharge the battery.
- Do not use abrasive cleaners or chemicals.
- Do not disassemble the product except to remove the battery before disposal.

Danger Associated with Batteries

- Batteries can be life-threatening when swallowed. Keep batteries and the device out of reach of children. If a battery is swallowed, you must immediately consult medical help.
- Before inserting the batteries, check whether the contacts in the device and on the battery are clean and if necessary, clean them.
- Only use the battery type specified in the technical data.
- Always replace all batteries. Do not use new and used batteries at the same time. Do not use any different battery types, brands or batteries with different capacitance. When changing the batteries, check the polarity (+/-).
- Take the batteries out of the unit if they are empty or if you do not use the unit for a prolonged period of time. Thus you will prevent damages that could occur if the batteries leak.
- If a battery has leaked, ensure that the battery acid does not come into contact with your skin, eyes, and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, immediately rinse the affected areas with sufficient clean water and immediately consult a physician.
- Immediately remove a leaked battery from the device. Clean the contacts before you insert new batteries.
- The batteries may not be charged or reactivated with other means, not disassembled, opened, thrown in a fire, submerged in a liquid or short-circuited.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- The terminals must not be short-circuited.

DE – REGENRINNEN-SOLARLEUCHE MIT BEWEGUNGSMELDER - 085018

Die Solarlampe wird an der Regenrinne befestigt und beleuchtet die nähere Umgebung Ihres Hauses. Die Lampe wird durch Sonnenlicht betrieben, welches durch das Solarpanel in Energie umgewandelt wird und dadurch die integrierte, wiederaufladbare Batterie lädt. Bei Anbruch der Dunkelheit schalten sich die 16 SMD LEDs automatisch an, wenn der Sensor eine Bewegung erkennt. Die Lampe ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt.

Inbetriebnahme:

Lassen Sie den Akku der Solarlampe vor der ersten Inbetriebnahme komplett aufladen (mindestens 8 Stunden). Vermeiden Sie das Aufhängen der Lampe an schattigen Plätzen, wo nicht genügend Tageslicht heranreicht. Vergewissern Sie sich, dass sich keine anderen Lichtquellen in direkter Nähe der Lampe befinden, denn diese könnten die automatische Anschaltfunktion beeinträchtigen.

1. Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung heraus und befestigen Sie die Haken (A) an der Lampe (B), (s. Abb. 1).
2. Schieben Sie den An-/Ausschalter (C) unter dem Solarpanel auf die Position ON (s. Abb. 2).
3. Laden Sie den Akku vollständig im Sonnenlicht auf (mindestens 8 Stunden).
4. Bei Dunkelheit schaltet sich die Lampe automatisch für 10 Sekunden an, wenn der Bewegungsmelder (D) eine Bewegung erkennt. Danach schaltet sie sich automatisch aus.

Reichweite / Erfassungswinkel des Bewegungsmelders: 5-7m / 180°.

Batteriewechsel:

Wird das Licht schwächer oder schaltet sich die Lampe nach kurzer Zeit aus, wird ein Batteriewechsel empfohlen:

1. Schieben Sie den An-/Ausschalter (C) unter dem Solarpanel auf die Position OFF.
2. Lösen Sie die 4 Schrauben auf der Unterseite des Solarpanels.
3. Nehmen Sie die Abdeckung ab und achten Sie dabei darauf, keine Kabel zu beschädigen.
4. Entnehmen Sie die alte Batterie und legen Sie eine neue, wiederaufladbare des gleichen Typs ein (14500 Lithium 500 mAh). Achten Sie hierbei auf die korrekte Polarität (+/-).
5. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und ziehen Sie die Schrauben fest.
6. Schieben Sie den An-/Ausschalter (C) unter dem Solarpanel auf die Position ON.

ACHTUNG!

- Vergewissern Sie sich, dass das Solarpanel stets sauber ist. Reinigen Sie es mit einem leicht feuchten Tuch, damit es genügend Sonnenlicht aufnehmen und den Akku aufladen kann.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine chemischen Produkte oder Scheuermittel.
- Die Lampe darf weder verändert noch auseinandergelöst werden (außer für die Entnahme der Batterie vor der Entsorgung).

Gefahr durch Batterien

- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien und das Gerät für Kinder unerreikbaar auf. Würde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Gerät und an den Batterien sauber sind, und reinigen Sie sie gegebenenfalls.
- Verwenden Sie nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien, verwenden Sie nicht neue und gebrauchte Batterien zusammen. Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität. Achten Sie beim Batterietausch auf die korrekte Polarität (+/-).
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät heraus, wenn diese verbraucht sind oder Sie das Gerät länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser ab und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Nehmen Sie ausgelaufene Batterien sofort aus dem Gerät. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie neue Batterien einlegen.
- Die Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen, zerlegt, geöffnet, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

NL - DAKGOOT LED SOLAR LAMP MET BEWEGUNGSMELDER - 085018

De zonnelamp is bevestigd aan de goot en verlicht de omgeving van uw huis. De lamp wordt bediend door zonlicht, dat wordt omgezet in energie door het zonnepaneel, waardoor de geïntegreerde, oplaadbare batterij wordt opgeladen. Wanneer het donker wordt, worden de 16 SMD-LED's automatisch ingeschakeld wanneer de sensor beweging detecteert. De lamp is alleen bedoeld voor privégebruik.

Ingebruikstelling:

Laat de batterij van de zonnelamp volledig opladen voordat u deze voor de eerste keer gebruikt (minimaal 8 uur). Hang de lamp niet op schaduwrijke plaatsen waar onvoldoende daglicht beschikbaar is. Zorg ervoor dat er geen andere lichtbronnen in de buurt van de lamp zijn, deze kunnen de automatische opstartfunctie verstoren.

1. Haal alle onderdelen uit de verpakking en bevestig de haken (A) aan de lampen (B) (zie Fig. 1).

2. Schuif de aan / uit-schakelaar (C) onder het zonnepaneel naar de stand ON (zie Fig. 2).
3. Laad de batterij volledig op in het zonlicht (minimaal 8 uur).
4. Als het donker is, gaat de lamp automatisch gedurende 10 seconden aan wanneer de bewegingsmelder (D) beweging detecteert. Daarna wordt het automatisch uitgeschakeld.

Bereik en detectiehoek van de bewegingsmelder: 5-7m / 180°.

Vervangen van de batterij:

Als het lampje zwakker wordt of als het lampje na korte tijd uit gaat, wordt het vervangen van de batterij aanbevolen:

1. Schuif de aan / uit-schakelaar (C) onder het zonnepaneel naar de stand OFF.
2. Draai de 4 schroeven aan de onderkant van het zonnepaneel los.
3. Verwijder de kap en let op dat u geen kabels beschadigt.
4. Verwijder de oude batterij en plaats een nieuwe oplaadbare batterij van hetzelfde type (14500 Lithium 500 mAh). Let op de juiste polariteit (+/-).
5. Plaats het deksel terug en draai de schroeven vast.
6. Schuif de aan / uit-schakelaar (C) onder het zonnepaneel naar de stand ON.

WAARSCHUWING!

- Zorg ervoor dat het zonnepaneel altijd schoon is. Reinig het met een licht vochtige doek, zodat het voldoende zonlicht kan absorberen en de batterij kan opladen.
- Gebruik om het even welke chemische producten of schuurmiddelen reinigen.
- De lamp mag niet worden gewijzigd of gedemonteerd (behalve voor het verwijderen van de batterij voordat deze wordt weggegooid).

Gevaar door batterijen

- Batterijen kunnen levensgevaarlijk worden ingeslikt. Batterijen en apparatuur buiten het bereik van kinderen bewaren. Een batterij wordt ingeslikt, medische hulp moet onmiddellijk worden gezocht.
- Kijk voor de plaatsing van de batterijen na, of de contacten in het apparaat en aan de batterij schoon zijn en reinig ze eventueel.
- Gebruik alleen het batterijtype dat is aangegeven in de technische gegevens.
- Vervang steeds alle batterijen. Nieuwe en gebruikte batterijen niet tezamen gebruiken. Gebruik geen verschillende batterijtypes. -merken of batterijen met verschillend vermogen. Let bij de vervanging van de batterijen op de polariteit (+/-).
- Neem de batterijen uit het apparaat, als ze zijn verbruikt of als u het apparaat niet langer gebruikt. Zo vermijdt u schade, die kan ontstaan door het lekken van de batterij.
- Heeft een batterij gelekt, dan dient u de aanraking van de huid, ogen en slijmvliezen met het batterijzuur te vermijden. In geval van contact met het batterijzuur moeten de blootgestelde gebieden met veel water worden afgespoeld en onmiddellijk een arts te consulteren.
- Neem een uitgelopen batterij onmiddellijk uit het apparaat. Reinig de contacten, alvorens een nieuwe batterij te plaatsen.
- De batterijen mogen niet worden geladen of met andere middelen worden gereactiveerd, niet worden gedemonteerd, niet openen, in het vuur worden geworpen, in vloeistoffen worden ondergedompeld of worden kortgesloten.
- Niet-oplaadbare batterijen kunnen niet opgeladen worden.
- De klemmen mag niet kortgesloten worden.

ES - LÁMPARA SOLAR PARA CANALONES CON DETECTOR DE MOVIMIENTO - 085018

La lámpara solar está unida a la canaleta e ilumina los alrededores de su casa. La lámpara funciona con luz solar, que se convierte en energía mediante el panel solar, cargando así la batería recargable integrada. Cuando cae la noche, los 16 LED SMD se encienden automáticamente cuando el sensor detecta movimiento. La lámpara está diseñada solo para uso privado.

Puesta en servicio:

Permita que la batería de la lámpara solar se cargue completamente antes de usarla por primera vez (al menos 8 horas). Evite colgar la lámpara en lugares sombreados donde no hay suficiente luz natural. Asegúrese de que no haya otras fuentes de luz cerca de la lámpara, ya que pueden interferir con la función de encendido automático.

1. Retire todas las piezas del embalaje y fije los ganchos (A) a las lámparas (B) (Fig. 1).
2. Mueva el control deslizante (C) debajo del panel solar a la posición ON (Fig. 2).
3. Recargue completamente la batería durante 8 horas.
4. Cuando está oscuro, la lámpara se enciende automáticamente durante 10 segundos cuando el detector de movimiento (D) detecta movimiento. Luego se apaga automáticamente.

Alcance y ángulo de detección del detector de movimiento: 5-7m / 180°.

Cambio de la batería:

Si la luz se debilita o si la luz se apaga después de un corto tiempo, se recomienda cambiar la batería:

1. Mueva el control deslizante (C) debajo del panel solar a la posición OFF.
2. Afloje los 4 tornillos en la parte inferior del panel solar.
3. Retire la cubierta, teniendo cuidado de no dañar ningún cable.
4. Retire la batería vieja e inserte una nueva recargable del mismo tipo (14500 Lithium 500 mAh). Preste atención a la polaridad correcta (+/-).
5. Vuelva a colocar la cubierta y apriete los tornillos.

6. Mueva el control deslizante(C) debajo del panel solar a la posición ON.

ATENCIÓN !

- Asegúrese de que la célula fotovoltaica esta siempre limpia, de lo contrario limpie con un paño húmedo. Esto permitirá que la captura de la luz sea suficiente para recargar la batería.
- No utilizar detergentes abrasivos o productos químicos.
- No desmonte el producto, excepto para retirar la batería antes de desecharlos.

Riesgos con las pilas

- Las baterías no deben ser tragadas. Por consecuente guárdelas así como los equipos fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión de pila, consulte inmediatamente un especialista.
- Antes de colocar las pilas, verifique que los contactos en el aparato así como sobre las pilas, estén limpios y si es necesario límpielos.
- Utilice únicamente los tipos de pilas indicadas en los datos técnicos.
- Reemplace siempre todas las pilas. No utilice una batería nueva y una usada al mismo tiempo. No utilice tipos, marcas y pilas diferentes y teniendo diferentes capacidades. Mientras reemplaza las pilas, vigile la polaridad (+/-).
- Retire las pilas del aparato cuando están usadas o si no utiliza el aparato durante un largo periodo. Así evita los daños posibles si chorrean.
- Evite el contacto del ácido de la pila con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de contacto con ácido de pila, enjuague inmediatamente la parte concernida abundantemente con agua clara y consulte un medico lo mas rápido posible.
- Retire inmediatamente del aparato una pila que chorrea. Limpie los contactos antes de poner nuevas pilas.
- Las pilas no deben ser recargadas o reactivadas con otros medios, no debe desmontarlas, no desarmarlas, no las tire al fuego, no hundir en líquidos y no puentear.
- Las pilas no recargables no deben ser recargadas.
- Los terminales no deben ser cortocircuitados.

IT - LAMPADA SOLARE PER GRONDAIE CON RILEVATORE DI MOVIMENTO - 085018

La lampada solare è fissata alla grondaia e illumina l'ambiente circostante della tua casa. La lampada è gestita dalla luce solare, che viene convertita in energia dal pannello solare, caricando così la batteria integrata e ricaricabile. Quando cala l'oscurità, gli 16 LED SMD si accendono automaticamente quando il sensore rileva il movimento. La lampada è solo per uso privato.

Messa in servizio:

Consentire alla batteria della lampada solare di caricarsi completamente prima di utilizzarla per la prima volta (almeno 8 ore). Evitare di appendere la lampada in luoghi ombreggiati dove la luce del giorno è insufficiente. Accertarsi che non vi siano altre fonti di luce vicino alla lampada poiché potrebbero interferire con la funzione di accensione automatica.

1. Rimuovere tutte le parti dalla confezione e fissare i ganci (A) alle lampade (B) (Fig. 1).
2. Spostare il dispositivo di scorrimento (C) sotto il pannello solare in posizione ON (Fig. 2).
3. Ricaricare completamente la batteria per 8 ore.
4. Quando è buio, la lampada si accende automaticamente per 10 secondi quando il rilevatore di movimento (D) rileva il movimento. Quindi si spegne automaticamente.

Distanza e angolo di rilevamento del rilevatore di movimento: 5-7m / 180°.

Sostituzione della batteria:

Se la luce si indebolisce o se si spegne dopo un breve periodo, si consiglia di sostituire la batteria:

1. Spostare il dispositivo di scorrimento (C) sotto il pannello solare in posizione OFF.
2. Allentare le 4 viti nella parte inferiore del pannello solare.
3. Rimuovere il coperchio, facendo attenzione a non danneggiare i cavi.
4. Rimuovere la vecchia batteria e inserire una nuova batteria ricaricabile dello stesso tipo (14500 Lithium 500 mAh). Prestare attenzione alla polarità corretta (+/-).
5. Riposizionare il coperchio e serrare le viti.
6. Spostare il dispositivo di scorrimento (C) sotto il pannello solare in posizione ON.

ATTENZIONE!

- Assicurarsi che la cella fotovoltaica è sempre pulita, altrimenti pulire con un panno umido. Ciò consentirà la cattura della luce è sufficiente per ricaricare la batteria.
- Non utilizzare sostanze abrasive o prodotti chimici.
- Non smontare il prodotto, se non per rimuovere la batteria prima dello smaltimento.

Rischi con batteria

- Le batterie non devono essere ingerite. Tenere le batterie e l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione della batteria, consultare immediatamente un medico.
- Prima di inserire le batterie, verificare che i contatti sul dispositivo e sulle batterie siano puliti e pulirli, se necessario.
- Utilizzare esclusivamente tipi di batterie specificate nei dati tecnici.
- Sostituire sempre tutte le batterie. Non mischiare batterie usate e nuove o batterie. Non utilizzare diversi tipi di batterie, marche o batterie con capacità diverse. Quando installare le batterie, rispettare la polarità (+ / -).
- Togliere le batterie dal dispositivo quando vengono utilizzati o se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo. Questo evita potenziali danni se gocciolante.
- In caso di perdita di liquido della batteria, evitare che il liquido vada a contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto con l'acido della batteria, lavare immediatamente la parte interessata con acqua pulita e consultare un medico al più presto possibile.

- In caso di perdita di liquido della batteria, rimuovere immediatamente tutte le batterie. Pulire i contatti prima di inserire nuove batterie.
- Le batterie non devono essere ricaricate o riattivate con altri mezzi, non smontare, non aprire, non gettare nel fuoco, non affondare in liquidi e non di esclusione.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- I terminali non devono essere in corto circuito.

PT - LÂMPADA SOLAR PARA CANAIS COM DETECTOR DE MOVIMENTO - 085018

A lâmpada solar é anexada à calha e ilumina o entorno de sua casa. A lâmpada é operada pela luz solar, que é convertida em energia pelo painel solar, carregando assim a bateria recarregável integrada. Quando a escuridão cai, os 16 LEDs SMD acendem automaticamente quando o sensor detecta movimento. A lâmpada destina-se apenas a uso privado.

Entrada em serviço:

Deixe a bateria da lâmpada solar carregar completamente antes de usá-la pela primeira vez (pelo menos 8 horas). Evite pendurar a lâmpada em locais sombreados onde a luz do dia insuficiente esteja disponível. Certifique-se de que não haja outras fontes de luz perto da lâmpada, pois elas podem interferir na função de energização automática.

1. Retire todas as partes da embalagem e coloque os ganchos (A) nas lâmpadas (B) (Fig. 1).
2. Mova o controle deslizante (C) sob o painel solar para a posição ON (Fig. 2).
3. Recarregue completamente a bateria durante 8 horas.
4. Quando está escuro, a lâmpada liga automaticamente por 10 segundos quando o detector de movimento (D) detecta movimento. Em seguida, desliga-se automaticamente.

Faixa e ângulo de detecção do detector de movimento: 5-7m / 180°.

Substituição da bateria:

1. Mova o controle deslizante (C) sob o painel solar para a posição OFF.
2. Solte os 4 parafusos na parte inferior do painel solar.
3. Remova a tampa, tomando cuidado para não danificar os cabos.
4. Remova a bateria antiga e insira uma nova bateria recarregável do mesmo tipo (14500 Lithium 500 mAh). Preste atenção na polaridade correta (+/-).
5. Volte a colocar a tampa e aperte os parafusos.
6. Mova o controle deslizante (C) sob o painel solar para a posição ON.

AVISO!

- Certifique-se de que a célula fotovoltaica é sempre limpo, caso contrário, limpe com um pano úmido. Isto irá permitir a captura da luz é suficiente para recarregar a bateria.
- Não use produtos abrasivos ou produtos químicos.
- Não desmonte o produto, exceto para remover a bateria antes de se desfazer.

Riscos com baterias

- As pilhas não devem ser engolidas. Manter as pilhas e o aparelho fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão da bateria, consulte um médico imediatamente.
- Antes de colocar as pilhas, verifique se os contactos do dispositivo e sobre as baterias são limpos e limpá-los se necessário.
- Use apenas tipos de pilhas especificados nos dados técnicos.
- Substitua sempre todas as pilhas. Não utilizar uma pilha nova e uma usada ao mesmo tempo. Não use tipos, marcas e baterias diferentes e têm diferentes capacidades. Enquanto substituiu as baterias, observe a polaridade (+ / -).
- Retire as pilhas do dispositivo quando eles são usados ou não usado o dispositivo por um longo período. Isto evita a possibilidade de danos se gotejando.
- Evitar o contacto com a pele ácido de bateria, olhos e mucosas. Em caso de contacto com o ácido da bateria, lave imediatamente a parte interessada abundantemente com água limpa e consulte um médico o mais rápido possível.
- Remover imediatamente o dispositivo de uma goteira pilha. Limpe os contatos antes de colocar pilhas novas.
- As baterias devem ser recarregadas ou reativados por outros meios, não desmonte, jogue no fogo, não afundar em líquidos e nenhum desvio.
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Os terminais não devem ser curto-circuito.

PL – LAMPA SOLARNA OŚWIETLENIE LED Z CZUJNIKIEM RUCHU - 085018

Lampa słoneczna jest przymocowana do rynny i oświetla otoczenie domu. Lampa jest zasilana przez światło słoneczne, które jest przekształcane w panel słoneczny, w ten sposób ładując zintegrowany akumulator. Gdy zapada ciemność, 16 diod LED SMD włącza się automatycznie, gdy czujnik wykryje ruch. Lampa przeznaczona jest wyłącznie do użytku prywatnego.

Instrukcja obsługi:

Poczekaj, aż akumulator lampy słonecznej całkowicie się naładuje przed pierwszym użyciem (co najmniej 8 godzin). Unikaj wieszania lampy w zacienionych miejscach, w których nie ma wystarczającej ilości światła dziennego. Upewnij się, że w pobliżu lampy nie ma innych źródeł światła, ponieważ mogą one zakłócać funkcję automatycznego włączania.

1. Wyjmij wszystkie części z opakowania i przymocuj haczyki (A) do lamp (B) (rys. 1).
2. Przesuń włącznik / wyłącznik (C) pod panelem słonecznym do pozycji ON (rys. 2).

3. Całkowicie naładuj akumulator w słońcu (co najmniej 8 godzin).
4. Gdy jest ciemno, lampa automatycznie włącza się na 10 sekund, gdy czujnik ruchu (D) wykryje ruch. Następnie wyłącza się automatycznie.

Zasięg i kąt detekcji detektora ruchu: 5-7 m / 180°.

Wymiana baterii:

Jeśli światło staje się słabsze lub gaśnie po krótkim czasie, zaleca się wymianę baterii:

1. Przesuń włącznik (C) pod panelem słonecznym do pozycji OFF.
2. Poluzuj 4 śruby na spodzie panelu słonecznego.
3. Zdejmij pokrywę, uważając, aby nie uszkodzić kabli.
4. Wyjmij starą baterię i włoż nową baterię wielokrotnego ładowania tego samego typu (14500 Lithium 500 mAh). Zwróć uwagę na prawidłową polaryzację (+/-).
5. Załóż pokrywę i dokręć śruby.
6. Przesuń włącznik (C) pod panelem słonecznym do pozycji ON.

UWAGA!

- Upewnij się, że panel słoneczny jest zawsze czysty. Wyczyść go lekko zwilżoną ściereczką, aby pochłonęła wystarczającą ilość światła słonecznego i naładować akumulator.
- Wykorzystanie do czyszczenia środków chemicznych lub środków ściernych.
- Lampa nie może być zmieniana ani demontowana (z wyjątkiem wyjęcia baterii przed utylizacją).

Niebezpieczeństwo z baterii

- Baterie mogą zostać poknięte niebezpieczna. Dlatego utrzymanie baterii i urządzeń do niedostępnym dla małych dzieci. Poknięcia baterii, pomoc medyczna należy natychmiast zgłosić.
- Sprawdź przed włożeniem baterii, czy styki w urządzeniu i na baterie są czyste iw razie potrzeby oczyść je.
- Stosuj tylko określony w specyfikacjach technicznych typu baterii.
- Należy wymienić wszystkie baterie. Nowe i zużyte baterie nie użytkować razem. Nie używać różnych typów baterii, marki lub akumulatory o różnych pojemnościach. Przy wymianie baterii na polaryzacje (+/-).
- Wyjmij baterie z urządzenia, gdy są zużyte lub nie używać urządzenia dłużej. Aby uniknąć uszkodzenia, które mogą być spowodowane przez nieszczelności.
- W przypadku wycieku z akumulatora, należy unikać. The kontaktu oczu, skóry i błon śluzowych z kwasem akumulatorowym. Po kontakcie z elektrolitem, należy natychmiast przemyć skażone miejsce dużą ilością wody i natychmiast zgłosić się do lekarza.
- Należy natychmiast wyciekające baterie z urządzenia. Oczyść styki przed włożeniem nowej baterii.
- Bateria może być doładowywane, demontowane, wrzuca do ognia, zanurzone w cieczy lub zwarte.
- Non-akumulatory nie mogą być ładowane.
- Końcówki nie mogą być zwarte.

CZ – SVĚTLO SVĚTIDLA SOLAR LAMP S DETEKTOREM POHYBU - 085018

Solární lampa je připojena k okapu a osvětluje okolí vašeho domu. Lampa je ovládána slunečním světlem, které solární panel přeměňuje na energii, čímž nabíjí integrovanou dobíjecí baterii. Když tma klesne, 16 LED SMD se automaticky zapne, když senzor detekuje pohyb. Lampa je určena pouze pro soukromé použití.

Příručka uživatele:

Před prvním použitím (alespoň 8 hodin) nechte baterii solární lampy úplně nabít. Nevystavujte lampu ve stinných místech, kde není dostatek denního světla. Ujistěte se, že v blízkosti lampy nejsou žádné další zdroje světla, protože by mohly rušit funkci automatického zapnutí.

1. Vyjměte všechny součásti z obalu a připojte háčky (A) k lampám (B) (obr. 1).
2. Posuňte vypínač (C) pod solárním panelem do polohy ON (obr. 2).
3. Plně nabíjete baterii na slunci (nejméně 8 hodin).
4. Když je tma, lampa se automaticky zapne na 10 sekund, když detektor pohybu (D) detekuje pohyb. Poté se automaticky vypne.

Dosah a detekční úhel detektoru pohybu: 5-7m / 180°.

Wymiana baterie:

Pokud světlo zhasne nebo po krátké době zhasne, doporučujeme baterii vyměnit:

1. Posuňte vypínač (C) pod solárním panelem do polohy OFF.
2. Povolte 4 šrouby na spodní straně solárního panelu.
3. Sejměte kryt a dejte pozor, abyste nepoškodili kabely.
4. Vyjměte starou baterii a vložte novou dobíjecí baterii stejného typu (14500 Lithium 500 mAh). Dbejte na správnou polaritu (+/-).
5. Nasadte kryt a utáhněte šrouby.
6. Posuňte vypínač (C) pod solárním panelem do polohy ON.

POZOR!

- Ujistěte se, že je solární panel vždy čistý. Vyčistěte ji lehce navlhčeným hadříkem, aby absorbovala dostatečné množství slunečního světla a nabíla baterii.
- Používá se k čištění žádné chemické produkty nebo brusiva.
- Lampa se nesmí měnit ani rozebírat (s výjimkou vyjmutí baterie před likvidací).

Nebezpečí z baterii

- Baterie mohou spolknout riskantní. Proto mějte baterie a zařízení pro dosah malých dětí. Baterie se polykají, lékařská pomoc je třeba hledat okamžitě.
- Kontrola před vložení baterii, zda jsou kontakty v přístroji a na bateriích čisté a případně očistit.
- Používejte pouze specifikovaný v technických specifikacích typ baterie.
- Vždy vyměňujte všechny baterie. Nemíchat nové a použité baterie. Nikdy nepoužívejte různé typy baterii, značky nebo baterie s různými kapacitami. Při výměně baterii na polaritu (+/-).
- Vyměňte baterie z přístroje, pokud jsou opotřebované nebo nepoužívejte přístroj déle. Aby nedošlo k poškození, které může být způsobeno vytečením baterii.
- V případě úniku baterie, vyhněte. Kontaktů pokožky, očí a sliznic s kyselinou v akumulátorech. Při styku s elektrolytem, omývejte postiženou oblast okamžitě důkladně vypláchněte vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Vezměte okamžitě úniku z baterii ze zařízení. Před vložení nové baterie vyčistíte kontakty.
- Baterie může být dobit, rozebere, házet do ohně, ponořeně do kapaliny nebo zkrat.
- Non-dobíjecí baterie nelze dobíjet.
- Terminály nemusi být zkratovat.

SK – SVETLO SVIETIDLA SOLAR LAMP S DETEKTOROM POHYBU - 085018

Solárna lampa je pripevnená k odkvapu a osvetľuje okolie vášho domu. Lampa je ovládaná slnečným žiarením, ktoré solárny panel premieňa na energiu, čím nabíja integrovanú nabíjateľnú batériu. Keď tma klesne, 16 LED diód SMD sa automaticky zapne, keď snímač zistí pohyb. Svetidlo je určené iba na súkromné použitie.

Návod na použitie:

Pred prvým použitím (najmenej 8 hodín) nechajte batériu solárneho svetla úplne nabiť. Nevystavujte lampu na tienistých miestach, kde nie je dostatok denného svetla. Uistite sa, že v blízkosti lampy nie sú žiadne iné zdroje svetla, pretože môžu rušiť funkciu automatického zapínania.

1. Vyberte všetky súčasti z obalu a pripojte háčiky (A) k lampám (B) (obr. 1).
2. Posuňte vypínač (C) pod solárnym panelom do polohy ON (obr. 2).
3. Batériu úplne nabite na slnku (najmenej 8 hodín).
4. Keď je tma, lampa sa automaticky zapne na 10 sekúnd, keď detektor pohybu (D) zistí pohyb. Potom sa automaticky vypne.

Dosah a detekčný uhol detektora pohybu: 5-7m / 180°.

Výmena batérie:

Ak svetlo zhasne alebo po krátkom čase zhasne, odporúčame batériu vymeniť:

1. Posuňte vypínač (C) pod solárnym panelom do polohy OFF.
2. Povoľte 4 skrutky na spodnej strane solárneho panelu.
3. Odstráňte kryt a dajte pozor, aby ste nepoškodili káble.
4. Vyberte starú batériu a vložte novú nabíjateľnú batériu rovnakého typu (14500 Lithium 500 mAh). Dbajte na správnu polaritu (+/-).
5. Nasadte kryt a utiahnite skrutky.
6. Posuňte vypínač (C) pod solárnym panelom do polohy ON.

POZOR!

- Uistite sa, že solárny panel je vždy čistý. Vyčistite ju mierne navlhčenou textíliou, aby absorbovala dostatok slnečného svetla a nabíla batériu.
- Používa sa na čistenie žiadne chemické produkty alebo brusiva.
- Svetidlo sa nesmie meniť ani rozeberať (s výnimkou vybratia batérie pred likvidáciou).

Nebezpečnostvo z batérii

- Batérie môžu prehltnúť riskantné. Preto maite batérie a zariadení pre dosahu malých detí. Batérie sa prehltajú, lekárska pomoc je potrebné hľadať okamžite.
- Kontrola pred vložení batérii, či sú kontakty v prístroji a na batériách čisté a prípadne očistiť.
- Použíajte iba špecifikovaný v technických špecifikáciách typ batérie.
- Vždy vymieňajte všetky batérie. Nepoužívajte staré a nové batérie dohromady. Nikdy nepoužívajte rôzne typy batérii, značky alebo batérie s rôznymi kapacitami. Při výměně batérii na polaritu (+/-).
- Vyberte batérie z přístroja, ak sú opotrebované alebo nepoužívajte přístroj dlhšie. Aby nedošlo k poškození, které může být způsobené vytečením batérii.
- V prípade úniku batérie, vyhnite. Kontaktů pokožky, očí a sliznic s kyselinou batérie. Při styku s elektrolytom, umyte postiženou oblast okamžitě důkladně vypláchněte vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Vezměte okamžitě úniku z batérii zo zariadenia. Před vložení nové baterie vyčistíte kontakty.
- Batérie sa nesmú dobíjať, rozeberať, hodia do ohňa, ponoriť alebo skratovaný v kvapalinách.
- Non-dobíjacie batérie nemôže dobíjať.
- Terminály nemusi byť skratovat.

РУС – СОЛНЕЧНАЯ ЛАМПА СВЕТОДИОДНОЕ ОСВЕЩЕНИЕ С ДЕТЕКТОРОМ ДВИЖЕНИЯ - 085018

Солнечная лампа прикреплена к желобу и освещает окрестности вашего дома. Лампа работает от солнечного света, который преобразуется в энергию солнечной панелью, тем самым заряжая встроенную аккумуляторную батарею. Когда темнота падает, 16 ЗМД светодиодов включаются автоматически, когда датчик обнаруживает движение. Лампа предназначена только для частного использования.

Руководство пользователя:

Дайте батарее солнечной лампы полностью зарядиться, прежде чем использовать ее в первый раз (не менее 8 часов). Избегайте подвешивания лампы в тенистых местах, где недостаточно дневного света. Убедитесь, что рядом с лампой нет других источников света, поскольку они могут мешать работе функции автоматического включения.

1. Извлеките все детали из упаковки и прикрепите крючки (A) к лампам (B) (рис. 1).
2. Установите переключатель (C) под панелью солнечных батарей в положение ON (рис. 2).
3. Полностью зарядите аккумулятор на солнце (не менее 8 часов).
4. Когда темно, лампа автоматически включается на 10 секунд, когда детектор движения (D) обнаруживает движение. Затем он выключается автоматически.

Дальность и угол обнаружения детектора движения: 5-7м / 180°.

Замена батареи:

Если индикатор ослабеваает или гаснет через короткое время, рекомендуется заменить батарею:

1. Установите переключатель (C) под панелью солнечных батарей в положение OFF.
2. Ослабьте 4 винта в нижней части солнечной панели.
3. Снимите крышку, соблюдая осторожность, чтобы не повредить кабели.
4. Извлеките старую батарею и вставьте новую аккумуляторную батарею того же типа (14500 Lithium 500 mAh). Обратите внимание на правильную полярность (+/-).
5. Установите крышку на место и затяните винты.
6. Установите переключатель (C) под панелью солнечных батарей в положение ON.

ВНИМАНИЕ!

- Убедитесь, что солнечная панель всегда чистая. Протрите его слегка влажной тканью, чтобы он мог питать достаточное количество солнечного света и зарядить аккумулятор.
- Используется для очистки любых химических продуктов или абразивы.
- Лампу нельзя менять или разбирать (за исключением удаления батареи перед утилизацией).

Опасность от батарей

- Батареи могут быть проглочены опасным. Поэтому храните батарейки и оборудование для недоступным для детей месте. Батарея проглатывании медицинская помощь следует искать сразу.
- Проверьте перед установкой батарей, будь то контакты в устройстве и на батарейках чистые и, при необходимости, очистите их.
- Используйте только указанный в технических характеристиках типа батареи.
- Всегда заменяйте все батарейки. Не используйте новые и использованные батарейки вместе. Никогда не используйте различные типы батарей, бренды или батареи различной емкости. При замене батарей на полярность (+/-).
- Удалите элементы питания из устройств, хранившихся неиспользуемыми долгое время. Во избежание повреждений, которые могут быть вызваны протечки.
- Если батарея протекла, избегайте. Контакт кожи, глаз и слизистых оболочек с аккумуляторной кислотой. При контакте с электролитом, промойте пораженный участок немедленно промойте большим количеством воды и немедленно обратитесь к врачу.
- Возьмите утечка батареи из устройства, немедленно. Чистка контактов перед установкой новой батареи.
- Аккумулятор не должен быть популен, разобраны, брошенная в огонь, затопление или короткое замыкание в жидкостях.
- Батарейки не может быть популен.
- Терминалы не могут быть закорочены.

SE – LJUSLÄTT FÖR REGNSTRINNING MED RÖRELSEDETEKTOR - 085018

Sollampen är ansluten till rännan och lyser upp omgivningen i ditt hus. Lampan manövreras av solljus, som omvandlas till energi av solpanelen och laddar därmed det integrerade, laddningsbara batteriet. När mörkret faller tänds de 16 SMD-lysdioderna automatiskt när sensorn upptäcker rörelse. Lampan är endast avsedd för privat bruk.

Ibruktagande:

Låt batterilampen laddas helt innan du använder den för första gången (minst 8 timmar). Undvik att hänga lampan på skuggiga platser där det inte finns tillräckligt med dagsljus. Se till att det inte finns några andra ljuskällor nära lampan, eftersom de kan störa den automatiska startfunktionen.

1. Ta bort alla delar från förpackningen och fäst krokarna (A) på lamporna (B) (se fig. 1).
2. Skjut på / av-brytaren (C) under solpanelen till ON-läge (se fig. 2).
3. Ladda batteriet helt i solljuset (minst 8 timmar).
4. När det är mörkt tänds lampan automatiskt i 10 sekunder när rörelsedetektorn (D) upptäcker rörelse. Sedan stängs den automatiskt av.

Räckvidd och detekteringsvinkel för rörelsedetektorn: 5-7m / 180°.

Batteribytte:

Om lampan blir svagare eller om lampan slocknar efter en kort tid rekommenderas ett batteribytte:

1. Skjut på / av-brytaren (C) under solpanelen till OFF-läge.
2. Lossa de fyra skruvarna på solpanelens undersida.
3. Ta bort locket och se till att inga kablar skadas.

4. Ta bort det gamla batteriet och sätt i ett nytt laddningsbart batteri av samma typ (14500 Lithium 500 mAh). Var uppmärksam på rätt polaritet (+/-).
5. Sätt tillbaka locket och dra åt skruvarna.
6. Skjut på / av-brytaren (C) under solpanelen till ON-läge.

!VARNING!

- Se till att solpanelen alltid är ren. Rengör den med en lätt fuktig trasa så att den kan ta upp tillräckligt med solljus och ladda batteriet.
- Använd inte kemiska produkter eller slipmedel för rengöring.
- Lampan får inte ändras eller demonteras (förutom att batteriet tas bort före bortskaftande).

Risker med batterier

- Batterierna ska inte sväljas. Därför håll batterier och utrustning utom räckhåll för barn. Om batteri sväljs, kontakta läkare omedelbart.
- Innan du placerar batterierna, kontrollera om kontaktarna i enheten och på batteriet är rena och, om nödvändigt, rengör dem.
- Använd endast typ av batteri som anges i tekniska data.
- Alltid ersätta alla batterier. Gör inte mix används batterier med nya batterier. Använd inte olika typer, varumärken eller batterier med olika kapacitet. Vid byte av batterier, se till att polariteten (+/-).
- Ta bort batterierna från enheten när de är tomma eller om du inte använder enheten under en lång period. Detta sätt du undvika den skada som kan orsakas vid de flöde.
- Om ett batteri rinner. Undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor med batterisyra. Vid kontakt med batterisyra, omedelbart skölj platserna som är berörda med rikligt med rent vatten och uppsök läkare omedelbart.
- Bort omedelbart enheten batteri flöda. Ren kontaktarna innan du sätter nya batterier.
- Batterierna måste inte laddas eller återaktiveras med andra medel, ta dem isär, inte öppna dem, kasta dem inte i elden, inte störta i vätskor och inte kortslut dem inte.
- lcke-uppladdningsbara batterier får inte laddas.
- Leverans terminalerna får inte kortslutas.

NO – SOLCELLELAMPE TIL TAKRENNE MED BEVEGELSEDETEKTOR - 085018

Solcellelampen er festet til rennesteinen og lyser opp omgivelsene i huset ditt. Lampen betjenes av sollys, som konverteres til energi av solcellepanelet, og lader dermed det integrerte, oppladbare batteriet. Når mørket faller, tennes de 16 SMD-LEDene automatisk når sensoren oppdager bevegelse. Lampen er kun beregnet for privat bruk.

Igangkjøring:

La solcellelampen lades helt før du bruker den for første gang (minst 8 timer). Unngå å henge lampen på skyggefulle steder der det ikke er tilstrekkelig med dagslys. Forsikre deg om at det ikke er andre lyskilder i nærheten av lampen, da de kan forstyrre den automatiske oppstartfunksjonen.

1. Fjern alle delene fra pakken og fest krokene (A) til lampene (B) (se fig. 1).
2. Skyv av / på-bryteren (C) under solcellepanelet til ON-stilling (se fig. 2).
3. Lad batteriet helt i sollys (minst 8 timer).
4. Når det er mørkt, tennes lampen automatisk i 10 sekunder når bevegelsesdetektoren (D) oppdager bevegelse. Da slås den av automatisk.

Bevegelsesdetektorens rekkevidde og deteksjonsvinkel: 5-7m / 180°.

Batteribytte:

Hvis lampen blir svakere eller hvis lampen slukker etter kort tid, anbefales det å skifte batteri:

1. Skyv av / på-bryteren (C) under solcellepanelet til OFF-stilling.
2. Løsne de fire skruene på undersiden av solcellepanelet.
3. Fjern dekslet og pass på at ingen kabler er skadet.
4. Ta ut det gamle batteriet og sett inn et nytt oppladbart batteri av samme type (14500 Lithium 500 mAh). Vær oppmerksom på riktig polaritet (+/-).
5. Sett på plass dekslet og stram skruene.
6. Skyv av / på-bryteren (C) under solcellepanelet til ON-stilling.

!Advarsel!

- Forsikre deg om at solcellepanelet alltid er rent. Rengjør den med en lett fuktig klut slik at den kan absorbere nok sollys og lade batteriet.
- Ikke bruk kjemiske produkter eller slipemidler til rengjøring.
- Lampen må ikke endres eller demonteres (bortsett fra å fjerne batteriet før avhending).

Risiko med batterier

- Batterier bør ikke svelges. Derfor holde batterier og utstyr utilgjengelig for barn. Hvis batteriet blir svelget, se en lege umiddelbart.
- Før du plasserer batteriene, sjekk hvis kontaktene i enheten og batteriet er rene og, om nødvendig rengjøres.
- Bruk kun typen batteri som er angitt i de tekniske dataene.
- Alltid erstatte alle batterier. Gjør ikke blanding brukes batteriene med nye batterier. Ikke bruk forskjellige, merker eller batterier med forskjellige størrelser. Når du erstatter batteriene, sikre polariteten (+/-).
- Ta ut batteriene fra enheten når de er tomme, eller hvis du ikke bruker enheten i lang. Denne måten du unngå skader som kan oppstå når de flyter.
- Hvis et batteri flyter, unngå kontakt med hud, øyne og slimhinner med batterisyre. Ved kontakt med batterisyre, umiddelbart skylt stedene opptatt med mye rent vann og se en lege umiddelbart.

